

## **Boletín N° 4 sobre la realidad lingüística de la provincia**

10 de Febrero de 2006

*La asociación cultural zamorana Furmientu pretende «arrojar luz» sobre la realidad lingüística zamorana para sensibilizar «sobre la necesidad de proteger tan valioso patrimonio»*

### **EL NORTE - ZAMORA**

La asociación cultural Furmientu ha editado el número 4 del boletín trimestral 'El Llumbreiru', que pretende «arrojar luz» sobre la realidad lingüística zamorana para sensibilizar «sobre la necesidad de proteger tan valioso patrimonio». Furmientu nace ante «la ausencia de iniciativas por parte de las instituciones zamoranas a favor del patrimonio lingüístico propio de nuestras comarcas».

Según afirma este colectivo, las tres lenguas habladas en el territorio provincial: castellano, gallego-portugués y asturleonés, esta última es la que se encuentra en un estado de mayor abandono. Por este motivo, los esfuerzos se centran «en la conservación, dignificación y desarrollo de las variedades locales usadas en las comarcas del occidente: sanabrés, alistano, etcétera».

Furmientu se suma así a las iniciativas que en este sentido se iniciaron hace ya tiempo en Asturias, León, y Miranda do Douro (Portugal), donde la variedad local, el mirandés, alcanzó hace ya varios años el estatus de lengua oficial.

Desde Furmientu se realizan exposiciones, conferencias y charlas informativas a lo largo de toda la provincia. En la actualidad, está elaborando un diccionario bilingüe de asturleonés-castellano, con voces de uso común en Zamora.